

## Teilnahmebedingungen und Haftungsverzicht

### 33. Internationales Feldbahntreffen 2025 bei der Stumpfwaldbahn Ramsen e.V.

Der Benutzer stellt den Verein Stumpfwaldbahn Ramsen e.V. und andere mit der Organisation der Veranstaltungen befasste Personen sowie die Erfüllungs- und Verrichtungsgehilfen der genannten Personen und Stellen von allen eigenen Ansprüchen und Ansprüchen Dritter für ursächlich durch den Aufenthalt auf dem Gelände eintretende Schäden an Personen, Tieren oder Sachen frei. Der Teilnehmer/Besucher verzichtet ausdrücklich auf die Stellung von Schadensersatzforderungen. Der Verzicht bezieht sich auf jegliche Anspruchsgrundlage und gilt ungeachtet des Bestandes oder Nichtbestandes einer anderweitigen Absicherung für jede Art von Schäden, außer für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, die auf einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung - auch eines gesetzlichen Vertreters oder eines Erfüllungsgehilfen des enthafteten Personenkreises - beruhen, und außer für sonstige Schäden, die auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung - auch eines gesetzlichen Vertreters oder eines Erfüllungsgehilfen des enthafteten Personenkreises - beruhen. Gegen die anderen Benutzer (Fahrer, Mitfahrer), deren Helfer und die Eigentümer bzw. Halter der Fahrzeuge verzichtet der Benutzer auf Ansprüche jeder Art für Schäden, die im Zusammenhang mit der Veranstaltung entstehen, außer für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, die auf einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung - auch eines gesetzlichen Vertreters oder eines Erfüllungsgehilfen des enthafteten Personenkreises - beruhen, und außer für sonstige Schäden, die auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung - auch eines gesetzlichen Vertreters oder eines Erfüllungsgehilfen des enthafteten Personenkreises - beruhen.

Versichert ist lediglich das Fahren auf den vereinseigenen/sammlungseigenen Lokomotiven und Personenwagen.

Der Aufenthalt im Feldbahngelände ist aufgrund des Gefährdungspotentials für Personen und Sachen schadensgeneigt (Absturz, Einsturz, Baum- und Astbruch, Stolperstellen etc.).

Auf dem Gelände befinden sich Fahrzeuge (Baumaschinen, Bagger, Lokomotiven, Loren u.v.m.), die zeitweise betrieben werden.

Der Benutzer wird hiermit ausdrücklich auf diese Gefahren aufmerksam gemacht und angehalten, mindestens die nachfolgenden Verhaltensregeln zu befolgen, zu deren Einhaltung er sich hiermit verpflichtet:

- Benutzung von Lokomotiven und Fahren auf der Strecke nur nach Einweisung
- Sicherheitsabstand zu in Betrieb befindlichen Maschinen einhalten
- Nicht am Böschungsfuß oder in den Wänden klettern
- Von den Böschungskanten und Betriebsanlagen Abstand halten
- Nicht auf Streckengleisen laufen
- Nicht unbefugt in Gebäude eindringen
- Keine Bagger, Kräne oder sonstige Maschinen besteigen
- Keine Werkzeugmaschinen ohne Einweisung benutzen

Wir bitten um Verständnis, dass aufgrund der Streckenverhältnisse nur Fahrzeuge mit einer gut wirkenden Bremse und einer funktionierenden Sandungsanlage ausgestattet zugelassen sind. Weiterhin bitten wir, neben den Angaben über die technischen Daten, um Bilder vom Zustand und der Bremsen des Fahrzeuges. Ein Einsatz Ihres Gastfahrzeuges, ist auch nach erfolgreicher Anmeldung nur vorbehaltlich und wird erst nach einer Tauglichkeitsprüfung vor Ort gestattet!

**Participation Terms and Liability Waiver**  
**33rd International Narrow-Gauge Railway Meeting 2025**  
**at Stumpfwaldbahn Ramsen e.V.**

The user releases the association Stumpfwaldbahn Ramsen e.V. and all persons involved in organizing the event, as well as the vicarious agents and assistants of the aforementioned persons and entities, from any and all claims by themselves or third parties for damages to persons, animals, or property caused by being present on the premises. The participant/visitor expressly waives any claims for compensation.

This waiver applies regardless of legal basis and remains valid irrespective of any other insurance coverage, for all types of damages—except for those resulting from injury to life, body, or health due to intentional or negligent breaches of duty, including by legal representatives or vicarious agents of the released parties. It also excludes other damages resulting from intentional or grossly negligent breaches of duty by the same.

The user also waives all claims of any kind against other users (drivers, passengers), their helpers, and the owners or holders of vehicles for damages arising in connection with the event—again, except for damages involving injury to life, body, or health due to intentional or negligent breaches of duty, or for other damages resulting from intentional or grossly negligent breaches of duty by the above-mentioned persons.

Only rides on the club-owned/collection-owned locomotives and passenger wagons are insured. Presence on the field railway premises carries an inherent risk of damage to persons or property (falling, collapsing structures, tree or branch breakage, tripping hazards, etc.). The premises contain vehicles (construction machinery, excavators, locomotives, trolleys, etc.) that may be in operation at times.

The user is hereby explicitly informed of these dangers and is required to follow at least the following behavioral rules, to which they now commit:

- Use of locomotives and driving on the tracks only after proper instruction
- Maintain a safe distance from operating machinery
- Do not climb at the base or on the walls of embankments
- Keep clear of embankment edges and operational facilities
- Do not walk on the track rails
- Do not enter buildings without authorization
- Do not climb excavators, cranes, or other machinery
- Do not use power tools without proper instruction

Please understand that due to track conditions, only vehicles equipped with a well-functioning brake system and a working sanding device are permitted. In addition to technical specifications, we kindly ask for photos showing the condition and brakes of your vehicle. The use of your guest vehicle - even after successful registration - is conditional and only permitted after a fitness inspection on-site.

**Conditions de participation et décharge de responsabilité**  
**33<sup>e</sup> Rencontre Internationale de Chemins de Fer à Voie Étroit 2025**  
**à la Stumpfwaldbahn Ramsen e.V.**

L'utilisateur décharge l'association Stumpfwaldbahn Ramsen e.V. ainsi que toutes les personnes impliquées dans l'organisation de l'événement, y compris leurs représentants légaux et auxiliaires, de toute réclamation personnelle ou de la part de tiers en cas de dommages causés aux personnes, animaux ou biens sur le site. Le participant/visiteur renonce expressément à toute demande de dédommagement.

Cette renonciation s'applique indépendamment de tout fondement juridique et reste valable, qu'une autre couverture d'assurance existe ou non, pour tous types de dommages—à l'exception des dommages corporels, à la vie ou à la santé résultant d'une faute intentionnelle ou d'une négligence (y compris par un représentant légal ou un auxiliaire des personnes déchargées), ainsi que d'autres dommages causés intentionnellement ou par négligence grave.

L'utilisateur renonce également à toute réclamation envers les autres participants (conducteurs, passagers), leurs assistants, ainsi que les propriétaires ou détenteurs des véhicules pour tout dommage survenant dans le cadre de l'événement, à l'exception des dommages corporels, à la vie ou à la santé dus à une faute intentionnelle ou une négligence, ou des dommages causés intentionnellement ou par négligence grave.

Seule la conduite sur les locomotives et voitures voyageurs appartenant à l'association ou à la collection est assurée.

La présence sur le terrain du chemin de fer présente des risques importants pour les personnes et les biens (chute, effondrement, chute d'arbres ou de branches, zones de trébuchement, etc.). Des véhicules (engins de chantier, pelleteuses, locomotives, wagonnets, etc.) peuvent être en service sur le site.

L'utilisateur est expressément informé de ces dangers et s'engage à respecter les règles de conduite suivantes :

- Utilisation des locomotives et conduite sur les voies uniquement après instruction
- Maintenir une distance de sécurité avec les machines en fonctionnement
- Ne pas grimper au pied ou sur les parois des talus
- Garder ses distances par rapport aux bords des talus et aux installations
- Ne pas marcher sur les voies ferrées
- Ne pas entrer dans les bâtiments sans autorisation
- Ne pas monter sur les engins de chantier (pelleteuses, grues, etc.)
- Ne pas utiliser de machines-outils sans instruction préalable

Nous vous remercions de votre compréhension : en raison des conditions des voies, seuls les véhicules dotés de freins efficaces et d'un système de sablage fonctionnel sont autorisés. En plus des données techniques, nous vous demandons également des photos de l'état général et du système de freinage de votre véhicule. L'utilisation de votre véhicule invité, même après inscription, reste conditionnelle et ne sera autorisée qu'après un contrôle de conformité sur place.